

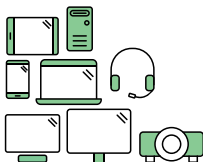
Jabra GN

UPORABNIŠKI  
PRIROČNIK



# ELITE 10

Tehnologija za novi ritem življenja



## Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

**This product is a better choice.** It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

### Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at [tcocertified.com](https://www.tcocertified.com). On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

© 2023 GN Audio A/S. Vse pravice pridržane. Jabra® je blagovna znamka družbe GN Audio A/S. Beseda, oznaka in logotip Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., vsakršna njihova uporaba s strani družbe GN Audio A/S je dovoljena z licenčno pogodbo.

---

Izdelano na Kitajskem

MODEL: OTE180R / OTE180L /  
CPB180



 **Bluetooth®**

---

**Izjavo o skladnosti** najdete na  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. Dobrodošli .....	6
2. Pregled .....	7
2.1 Vključeni dodatki	
2.2 Izbirni dodatki	
3. Nošenje .....	9
3.1 Pritrjevanje ušesnih čepkov EarGel	
4. Polnjenje .....	11
4.1 Polnjenje ušesnih slušalk	
4.2 Hitro polnjenje slušalk	
4.3 Polnjenje polnilne postaje prek USB-ja	
4.4 Polnjenje polnilne postaje prek brezžičnega napajalnika Jabra	
5. Kaj pomenijo lučke LED .....	15
6. Seznanjanje .....	17
6.1 Seznanjanje z mobilno napravo	
6.2 Hitro seznanjanje z računalnikom s sistemom Windows	
6.3 Googlova Hitra seznanitev z napravami Android™	
7. Uporaba .....	20
7.1 Vklop/izklop ušesnih slušalk	
7.2 Upravljanje glasbe	
7.3 Upravljanje klicev	
7.4 Upravljanje funkcij ANC in HearThrough ter glasovnega pomočnika	

7.5	Napredna funkcija ANC	
7.6	HearThrough	
7.7	Presluh	
7.8	Samodejna prilagoditev glasnosti	
7.9	Uporaba mono ušesne slušalke	
7.10	Samodejni premor glasbe in klicev	
7.11	Način spanja	
7.12	Prostorski zvok in Head Tracking	
7.13	Funkcija MyControls	
7.14	Upravljanje več klicev hkrati	
7.15	Glasovni pomočnik	
7.16	Zvočna obvestila	
7.17	Posodobitev vgrajene programske opreme	
7.18	Ponastavitev ušesnih slušalk	
8.	Posodobitev aplikacij in vgrajene programske opreme .....	37
8.1	Jabra Sound+	
9.	Podpora.....	38
9.1	Pogosta vprašanja in tehnične specifikacije	
9.2	Skrb za ušesne slušalke	
9.3	Nadomestni deli	
9.4	Uporaba nadomestnih ušesnih slušalk	
9.5	Uporaba nadomestne polnilne postaje	

# 1. Dobrodošli

Hvala, ker ste izbrali izdelek Jabra Elite 10. Želimo vam prijetno uporabo.

Predstavljamo prednosti nekaterih ključnih funkcij izdelka Jabra Elite 10:

- Jabra ComfortFit razbremeni tlak v ušesih za omogočanje celodnevnega nošenja
- Prostorski zvok s funkcijo Dolby Head Tracking za izkušnjo s tehnologijo Dolby Atmos\*
- 10-mm zvočniki za bogat zvok
- Do dvakrat več dušenja hrupa s funkcijo Jabra Advanced ANC™\*\*
- Klicna tehnologija s 6 mikrofoni za popolnoma jasen zvok klicev
- Povežite se z dvema napravama hkrati z večtočkovno (Multipoint) povezavo Bluetooth

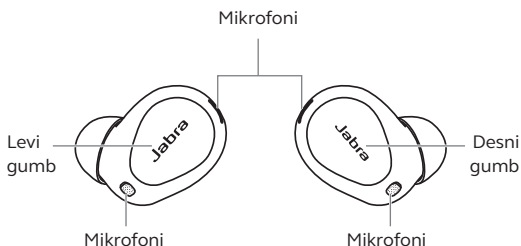
\* Združljivost in razpoložljivost se lahko razlikujeta glede na napravo, aplikacijo in vsebino

\*\* Primerjava z izdelkom Jabra Elite 4

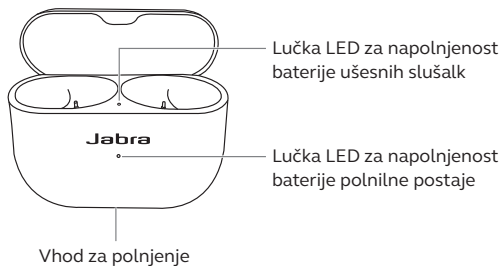
## 2. Pregled

LEVA UŠESNA SLUŠALKA

DESNA UŠESNA SLUŠALKA



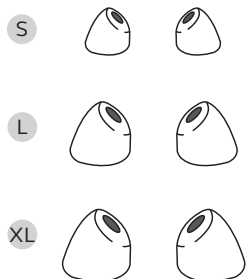
### Brezžična polnilna postaja



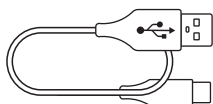
## 2.1 Vključeni dodatki

---

### Čepki EarGel



vnaprej nameščena  
na ušesnih slušalkah

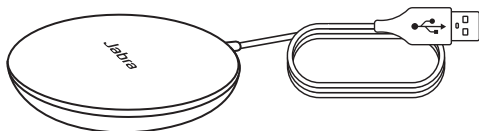


Napajalni kabel USB-C

## 2.2 Izbirni dodatki

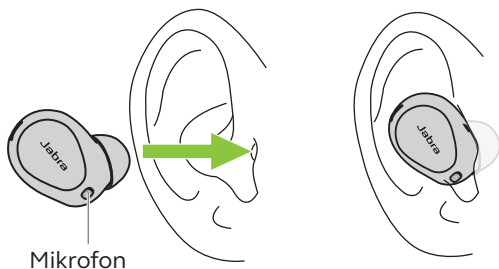
---

Izbirni dodatki so na voljo na  
[jabra.com/accessories](https://jabra.com/accessories)



Brezžični napajalnik

### 3. Nošenje



Ušesno slušalko vstavite v uho in se prepričajte, da so mikrofoni usmerjeni k ustom.

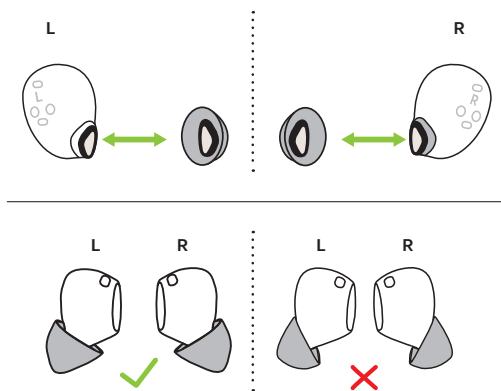
Priporočamo, da preizkusite vse tri velikosti čepkov EarGel z vklopljenim zvokom in funkcijo ANC, da najdete pravo velikost zase. Izberite velikost čepka EarGel, ki vam bo najbolj udobna in bo najbolj ustrezala ušesnemu kanalu – le tako boste doživeli najboljšo izkušnjo zvoka z aktivnim dušenjem hrupa (ANC). Na ušesne slušalke so vnaprej nameščeni čepki EarGel srednje velikosti.



## 3.1 Pritrjevanje ušesnih čepkov EarGel

---

Poravnajte trikotnik na čepku EarGel in slušalki ter trdno pritisnite skupaj. Če želite preveriti, da je čepak EarGel pravilno nameščen, upoštevajte spodnje slike.



## 4. Polnjenje

Z enim polnjenjem med predvajanjem glasbe lahko slušalke z vklopljeno funkcijo ANC uporabljate do 6 ur, skupaj s polnilno postajo pa do 27 ur. Če slušalke uporabljate z izklopljenima funkcijama ANC in HearThrough, bo baterija zdržala še dlje, do 8 ur v ušesnih slušalkah med predvajanjem glasbe in 36 ur skupaj s polnilno postajo.

### 4.1 Polnjenje ušesnih slušalk

---

Ušesni slušalki položite v polnilno postajo in zaprite pokrov. Slušalki se popolnoma napolnita v približno 3 urah.

Ko odprete polnilno postajo, lučki LED na ušesnih slušalkah zasvetita rdeče, rumeno ali zeleno, kar nakazuje trenutno stanje baterije v slušalkah. Lučka LED na sprednji strani polnilne postaje kaže stanje baterije v polnilni postaji.



## 4.2 Hitro polnjenje slušalk

---

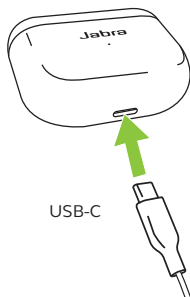
Če je baterija v ušesnih slušalkah skoraj prazna, ju za 5 minut položite v polnilno postajo. Po hitrem polnjenju bo baterija zdržala do 1 ure predvajanja glasbe. Za hitro polnjenje slušalk mora biti baterija polnilne postaje napolnjena vsaj 30 %.

Trenutno stanje baterije v ušesnih slušalkah in polnilni postaji lahko preverite v aplikaciji Jabra Sound+, ko sta slušalki povezani.

## 4.3 Polnjenje polnilne postaje prek USB-ja

---

Ušesni slušalki in polnilna postaja se prek napajalnega kabla USB-C popolnoma napolnijo v približno 3 urah.



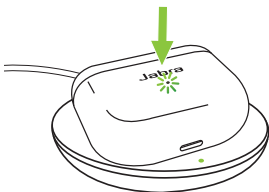
Polnilna postaja uporablja standardno napetost USB (5 V +/-0,25 V). Polnjenje ušesnih slušalk z viri napajanja pri višji napetosti ni priporočljivo.

## 4.4 Polnjenje polnilne postaje prek brezžičnega napajalnika Jabra

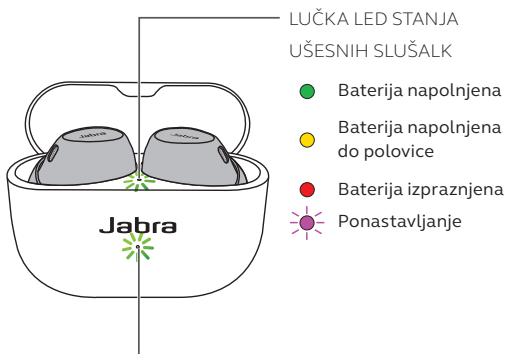
---

Polnilno postajo položite na sredino brezžičnega napajalnika Jabra. Lučka LED na polnilni postaji začne utripati, kar pomeni, da je polnilna postaja pravilno položena. Ušesni slušalki in polnilna postaja se popolnoma napolnijo v približno 3 urah.

POLOŽITE NA SREDINO

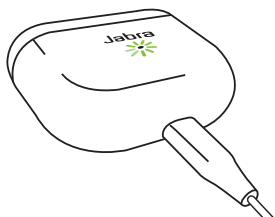


## 5. Kaj pomenijo lučke LED









### LUČKA LED STANJA POLNILNE POSTAJE

- Baterija napolnjena
- Baterija napolnjena do polovice
- Baterija izpraznjena
- Baterija je skoraj popolnoma izpraznjena (ušesne slušalke se ne polnijo)
- Posodobitev sistemske programske opreme








#### STANJE POLNILNE POSTAJE S KABLOM USB

- |  |  |
|--|--|
|  Baterija napolnjena             |  Posodobitev vdelane programske opreme                                      |
|  Baterija napolnjena do polovice |  Napaka pri posodabljanju vgrajene programske opreme (glejte poglavje 7.16) |
|  Baterija izpraznjena            |  |
|  Popolnoma napolnjena            |  |



#### STANJE POLNILNE POSTAJE Z BREZŽIČNIM NAPAVALNIKOM

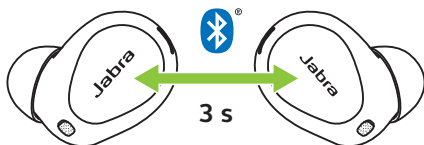
- |  |  |
|--|--|
|  Baterija napolnjena             |  Posodobitev vdelane programske opreme                                      |
|  Baterija napolnjena do polovice |  Napaka pri posodabljanju vgrajene programske opreme (glejte poglavje 7.16) |
|  Baterija izpraznjena            |  |

Ko sta slušalki popolna napolnjeni, se lučki LED na polnilni postaji in brezžičnem napajalniku izklopita.

# 6. Seznanjanje

## 6.1 Seznanjanje z mobilno napravo

---



1. Ušesni slušalki vklopite tako, da ju vzamete iz polnilne postaje. Vklopite ju lahko tudi tako, da za 2 sekundi pridržite **levi** in **desni** gumb.
2. Vstavite ušesni slušalki ter za 3 sekunde pridržite **levi** in **desni** gumb, dokler ne zaslišite obvestila za seznanjanje. Ušesni slušalki sta zdaj pripravljene za seznanjanje.
3. Upoštevajte zvočna navodila za seznanjanje z mobilno napravo.

## 6.2 Hitro seznanjanje z računalnikom s sistemom Windows

---

1. Ušesni slušalki vklopite tako, da ju vzamete iz polnilne postaje. Vklopite ju lahko tudi tako, da za 2 sekundi pridržite **levi** in **desni** gumb.
2. Vstavite ušesni slušalki ter za 3 sekunde pridržite **levi** in **desni** gumb, dokler ne zaslišite obvestila za seznanjanje. Ušesni slušalki sta zdaj pripravljene na seznanjanje z računalnikom s sistemom Windows.
3. Ušesni slušalki postavite v bližino računalnika s sistemom Windows (20 cm) in v obvestilu sistema Windows izberite »Poveži«, da začnete seznanjanje.

Opomba: Hitro seznanjanje je na voljo v sistemu Windows različice 10 in novejših. Morda ne bo privzeto omogočeno.

## 6.3 Googlova Hitra seznanitev z napravami Android™

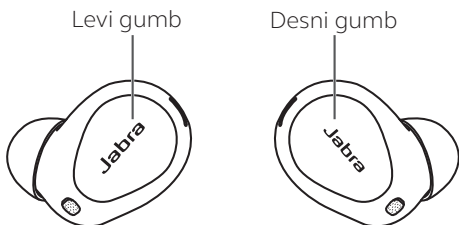
---

Različica naprave Android™ mora biti 6.0 ali novejša.

1. Ušesni slušalki vklopite tako, da ju vzamete iz polnilne postaje. Vklopite ju lahko tudi tako, da za 2 sekundi pridržite **levi** in **desni** gumb.
2. Vstavite ušesni slušalki ter za 3 sekunde pridržite **levi** in **desni** gumb, dokler ne zaslišite obvestila za seznanjanje. Ušesni slušalki sta zdaj pripravljene na seznanjanje z napravo Android™.
3. Ušesni slušalki postavite v bližino naprave Android™.
4. V obvestilu izberite »Poveži«, da začnete seznanjanje. V obvestilu boste izvedeli, ali je bilo seznanjanje uspešno.

\* Google in Android sta blagovni znamki družbe Google LLC.

## 7. Uporaba



### 7.1 Vklop/izklop ušesnih slušalk

---

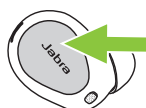
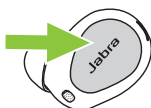
Če želite izklopiti ušesni slušalki, ju položite v polnilno postajo.

Če želite slušalki vklopiti, ju vzemite iz polnilne postaje.

Lahko ju tudi ročno izklopite, in sicer tako, da na ušesnih slušalkah hkrati pritisnete **levi** in **desni** gumb. Če ju želite vklopiti, za 2 sekundi pridržite **levi** ali **desni** gumb.

## 7.2 Upravljanje glasbe

---



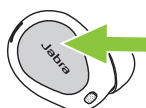
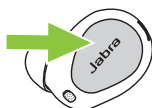
Leva ušesna slušalka	Funkcija	Desna ušesna slušalka
	Predvajanje/premor glasbe	Ko klic ni vzpostavljen, pritisnite <b>desni</b> gumb
	Povečanje glasnosti	Pridržite <b>desni</b> gumb
Pridržite <b>levi</b> gumb	Zmanjšanje glasnosti	
	Naslednja skladba	Med poslušanjem glasbe dvakrat pritisnite <b>desni</b> gumb
	Ponovno predvajanje iste oz. predhodne skladbe	Med poslušanjem glasbe trikrat pritisnite <b>desni</b> gumb Ponovite za preskok na predhodno skladbo

---

Večino funkcij lahko znova dodelite s funkcijo MyControls v aplikaciji Jabra Sound+.

## 7.3 Upravljanje klicev

---



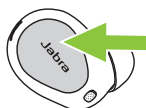
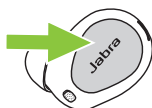
Leva ušesna slušalka	Funkcija	Desna ušesna slušalka
Pritisnite <b>levi</b> ali <b>desni</b> gumb	Sprejem klica	Pritisnite <b>levi</b> ali <b>desni</b> gumb
Dvakrat pritisnite <b>levi</b> ali <b>desni</b> gumb	Končanje/ zavrnitev klica	Dvakrat pritisnite <b>levi</b> ali <b>desni</b> gumb
Pritisnite <b>levi</b> ali <b>desni</b> gumb	Vklop/izklop mikrofona	Pritisnite <b>levi</b> ali <b>desni</b> gumb
	Povečanje glasnosti	Pridržite <b>desni</b> gumb
Pridržite <b>levi</b> gumb	Zmanjšanje glasnosti	

---

Večino funkcij lahko znova dodelite s funkcijo MyControls v aplikaciji Jabra Sound+.

## 7.4 Upravljanje funkcij ANC in HearThrough ter glasovnega pomočnika

---



Leva ušesna slušalka	Funkcija	Desna ušesna slušalka
Ko klic ni vzpostavljen, pritisnite <b>levi</b> gumb	Preklapljanje med funkcijama HearThrough in ANC	
Ko klic ni vzpostavljen, dvakrat pritisnite <b>levi</b> gumb	Aktiviranje glasovnega pomočnika	

---

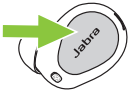
Večino funkcij lahko znova dodelite s funkcijo MyControls v aplikaciji Jabra Sound+.

Če želite vključiti Izklop kot možnost zvočnega načina, v aplikaciji Jabra Sound+ odprite *Headset settings > General* (Nastavitve ušesnih slušalk > Splošno) in izberite možnost *HearThrough, ANC & Off* (HearThrough, ANC in izklop).

## 7.5 Napredna funkcija ANC

---

Napredni ANC samodejno zmanjša raven hrupa iz okolice ter se prilagodi glede na obliko vašega ušesa in namestitev ušesnih čepkov, zaradi zagotavljanja optimalne izkušnje aktivnega dušenja hrupa pa se ustrezno prilagodi tudi tihim, glasnim ali vetrovnim razmeram.

Levi gumb	Funkcija ANC
	<p>Preklapljanje med funkcijama HearThrough in ANC</p> <p>Ko klic ni vzpostavljen, pritisnite <b>levi</b> gumb</p>

---

Zvočni način ANC lahko izklopite tudi v aplikaciji Jabra Sound+.

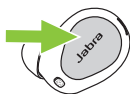
## 7.6 HearThrough

---

Funkcija HearThrough omogoča, da med nošenjem v slušalkah slišite zvoke iz okolice. Slušalki se zaradi zagotavljanja optimalne izkušnje funkcije HearThrough samodejno prilagodita vetrovnim razmeram.

Levi gumb

HearThrough



Preklapljanje  
med funkcijama  
HearThrough in  
ANC

Ko klic ni vzpostavljen,  
pritisnite **levi** gumb

---

Zvočni način HearThrough lahko prav tako prilagodite in izklopite v aplikaciji Jabra Sound+.

## 7.7 Presluh

---

S funkcijo presluha lahko med klicem slišite svoj glas. Funkcija presluha omogoča, da ugotovite, kako glasno govorite.

Slušalki se zaradi zagotavljanja optimalne izkušnje funkcije presluha samodejno prilagodita vetrovnim razmeram.

Funkcija presluha je med klici privzeto vklopljena, izklopite/vklopite in prilagodite pa jo lahko v aplikaciji Jabra Sound+.

Funkcije presluha med nošenjem slušalk privzeto ne morete izklopiti/vklopiti. Lahko pa jo dodate v slušalke s funkcijo MyControls v aplikaciji Jabra Sound+.

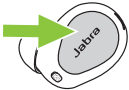
## 7.8 Samodejna prilagoditev glasnosti

---

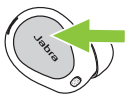
Med klicem se bo med prehodom iz tihega v hrupno okolje glasnost postopoma povečala. Prilagoditev glasnosti je v slušalkah samodejna.

## 7.9 Uporaba mono ušesne slušalke

Desno ali levo ušesno slušalko lahko uporabljate samostojno za predvajanje glasbe oziroma za klice. Če želite aktivirati način mono, neuporabljeno ušesno slušalko položite v polnilno postajo. Slušalka, ki je nameščena v ušesu, bo samodejno preklopila na HearThrough.

Levi gumb	Samo leva ušesna slušalka	
	Preklapljanje med funkcijama HearThrough (privzeto) in ANC	Med poslušanjem glasbe pritisnite <b>levi</b> gumb
	Sprejem klica	Pritisnite <b>levi</b> gumb
	Končanje/zavrnitev klica	Dvakrat pritisnite <b>levi</b> gumb
	Vklop/izklop mikrofona	Med klicem pritisnite <b>levi</b> gumb
	Aktiviranje glasovnega pomočnika	Ko klic ni vzpostavljen, dvakrat pritisnite <b>levi</b> gumb
	Prilagajanje glasnosti	Glasnost upravljajte v povezani mobilni napravi

Desni gumb	Samo desna ušesna slušalka	
Predvajanje/ premor glasbe	Med poslušanjem glasbe pritisnite <b>desni</b> gumb	
Sprejem klica	Pritisnite <b>Desni</b> gumb	
Končanje/zavrnitev klica	Dvakrat pritisnite <b>desni</b> gumb	
Vklop/izklop mikrofona	Med klicem pritisnite <b>desni</b> gumb	
Naslednja skladba	Med poslušanjem glasbe dvakrat pritisnite <b>desni</b> gumb	
Ponovno predvajanje iste oz. predhodne skladbe	Med poslušanjem glasbe trikrat pritisnite <b>desni</b> gumb  Ponovite za preskok na predhodno skladbo	
Prilagajanje glasnosti	Glasnost upravljajte v povezani mobilni napravi	



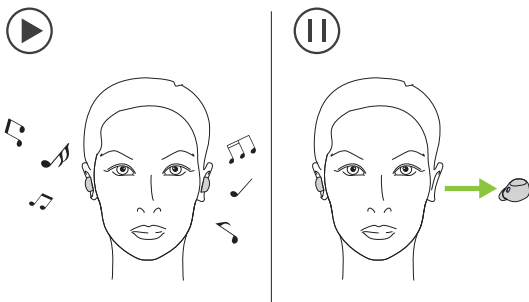
Ko v ušesa vstavite levo oziroma desno ušesno slušalko, se samodejno znova povežeta in preklopita nazaj na prejšnji uporabljeni zvočni način.

## 7.10 Samodejni premor glasbe in klicev

---

Ko med poslušanjem glasbe eno ušesno slušalko snamete iz ušesa, se predvajanje glasbe samodejno ustavi.

Za nadaljevanje predvajanja v roku 60 sekund namestite ušesno slušalko nazaj v uho. Po 60 sekundah lahko predvajanje glasbe nadaljujete tako, da pritisnete **desni** gumb.



Samodejni premor glasbe in klicev lahko vklopite/izklopite v aplikaciji Jabra Sound+.

## 7.11 Način spanja

---

Zaradi varčevanja z energijo se ušesni slušalki samodejno izklopita, ko 15 minut nista povezani z mobilno napravo in nista v polnilni postaji oziroma ko nista nameščeni v ušesih in sta neaktivni 30 minut.

Za izhod iz načina spanja za 2 sekundo pridržite gumb na vsaki ušesni slušalki. Lahko pa slušalki vklopite tudi tako, da ju položite v polnilno postajo in nato vzamete iz nje.

Način spanja lahko konfigurirate v aplikaciji Jabra Sound+.

## 7.12 Prostorski zvok in Head Tracking

---

Prostorski zvok z navideznim zvokom iz okolice v vaših ušesnih slušalkah optimizira zvok za doseganje najbolj vznemirljive, realistične zvočne izkušnje.

Prostorski zvok je privzeto vklopljen in ga lahko konfigurirate v aplikaciji Jabra Sound+.

Head Tracking znova umeri zvočno kuliso odvisno od premikanja glave, da simulira 360-stopinjsko zvočno izkušnjo.

Zvočni način Head Tracking lahko vklopite/izklopite v aplikaciji Jabra Sound+.

## 7.13 Funkcija MyControls

---

MyControls je funkcija v aplikaciji Jabra Sound+, s katero lahko vsakemu gumbu na ušesnih slušalkah dodelite večino funkcij in nastavite slušalki po svojih željah.

Spodaj naštetih funkcij privzeto ni mogoče upravljati z ušesnimi slušalkami, vendar jih lahko vanje dodate s funkcijo MyControls v aplikaciji Jabra Sound+.

- Vklop/izklop funkcije presluha
- Trenutni klic postavite na čakanje in odgovorite na dohodni klic
- Preklopite med čakajočim in aktivnim klicem

## 7.14 Upravljanje več klicev hkrati

---

Ušesni slušalki lahko sprejmeta in upravljata več klicev ob istem času v več napravah.

### Upravljanje več klicev hkrati



Zaključite trenutni klic in odgovorite na dohodni klic

Pritisnite **levi** ali **desni** gumb



Zavrnite dohodni klic, ko imate klic že vzpostavljen

Dvakrat pritisnite **levi** ali **desni** gumb

Napredne funkcije upravljanja več klicev, navedene spodaj, lahko dodate v ušesne slušalkke s funkcijo MyControls v aplikaciji Jabra Sound+.

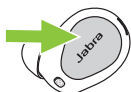
- Trenutni klic postavite na čakanje in odgovorite na dohodni klic
- Preklopite med čakajočim in aktivnim klicem

## 7.15 Glasovni pomočnik

---

Levi gumb

Glasovni pomočnik



Aktiviranje  
glasovnega  
pomočnika

Ko klic ni vzpostavljen,  
dvakrat pritisnite **levi** gumb

---

Nastavitve glasovnega pomočnika lahko spreminjate v aplikaciji Jabra Sound+.

## 7.16 Zvočna obvestila

---

Ušesne slušalke z zvočnimi obvestili prikazujejo ponastavitve na tovarniške nastavitve, raven napolnjenosti baterije, seznanjanje in stanje povezave Bluetooth. Med zvočnimi ali glasovnimi obvestili lahko izbirate v aplikaciji Jabra Sound+.

Podprti jeziki so angleščina, francoščina, nemščina, japonsčina, mandarinščini in korejščini.

## 7.17 Posodobitev vgrajene programske opreme

---

Ušesne slušalke Jabra Elite 10 lahko posodobite na zadnjo različico vgrajene programske opreme prek aplikacije Jabra Sound+.

Če imate v aplikaciji Jabra Sound+ omogočena obvestila, boste prejeli samodejno obvestilo, ko bo na voljo posodobitev vgrajene programske opreme.

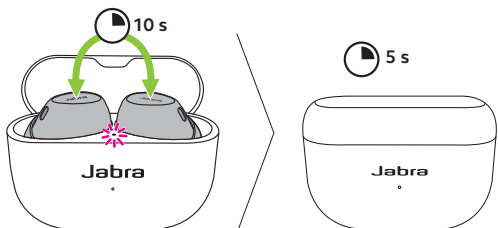
Če med posodabljanjem vgrajene programske opreme pride do napake, lučka LED na polnilni postaji počasi začne utripati rdeče. Za dokončanje posodobitve priključite polnilno postajo na napajanje, odstranite ušesni slušalki iz polnilne postaje in nato postavite ušesni slušalki nazaj v polnilno postajo ter zaprite pokrov. Posodobljena vgrajena programska oprema se bo znova zagnala.

## 7.18 Ponastavitev ušesnih slušalk

---

Ponastavitev slušalk počisti seznam seznanjenih naprav in ponastavi vse nastavitve.

1. Ušesni slušalki postavite v polnilno postajo.
2. Za 10 sekund pridržite **levi** in **desni** gumb na slušalkah, da lučki LED v polnilni postaji utripneta rožnato.
3. Za 5 sekund zaprite pokrov polnilne postaje, da dokončate ponastavitev.



Po ponastavitvi je treba ušesni slušalki ponovno seznaniti z mobilno napravo.

Izredno pomembno je, da v predhodno seznanjeni napravi ne pozabite izbrisati (»pozabiti«) seznanjene naprave iz menija Bluetooth.

# 8. Posodobitev aplikacij in vgrajene programske opreme

## 8.1 Jabra Sound+

---

Jabra Sound+ je aplikacija za mobilne naprave, ki vam omogoča konfiguriranje in posodobitev izdelka Jabra Elite 10 glede na vaše potrebe.



# 9. Podpora

## 9.1 Pogosta vprašanja in tehnične specifikacije

---

Pogosta vprašanja, potrdila in tehnične specifikacije za Jabra Elite 10 so na voljo na [jabra.com/support](http://jabra.com/support)

## 9.2 Skrb za ušesne slušalke

---

- Ušesne slušalke vedno hranite v polnilni postaji in na varnem.
- Če želite preprečiti izgubo zmogljivosti in krajšanje življenjske dobe baterije, ušesnih slušalk ne hranite v vročem ali mrzlem okolju, kot je vroč avtomobil poleti oziroma v zimskih razmerah.
- Priporočamo, da ušesne slušalke hranite pri temperaturi med  $-20$  in  $45$  °C.
- Ušesnih slušalk ne hranite dlje časa, ne da bi jih polnili (največ 3 mesece).
- Če se polnilna postaja ali ušesne slušalke umažejo, jih očistite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken, navlaženo s čisto vodo.
- Polnilna postaja uporablja standardno napetost USB ( $5\text{ V} \pm 0,25\text{ V}$ ). Polnjenje ušesnih slušalk z viri napajanja pri višji napetosti ni priporočljivo.
- Ne odstranjajte silikonskega ovoja slušalk.

## 9.3 Nadomestni deli

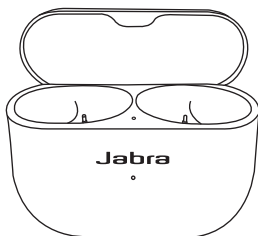
---

Nadomestne dele ali dodatke lahko kupite preko spleta na [jabra.com/accessories](https://www.jabra.com/accessories)

Komplet leve in desne ušesne slušalke



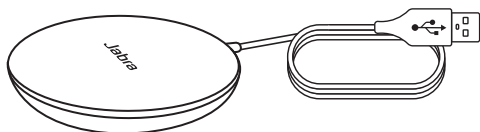
Polnilna postaja



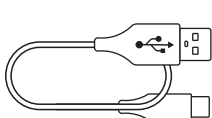
Čepki EarGel



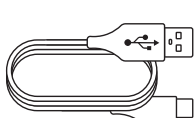
## Brezžični napajalnik Jabra



## Napajalni kabli USB



0,3 m



1,2 m

## 9.4 Uporaba nadomestnih ušesnih slušalk

---

1. Nadomestni ušesni slušalki postavite v polnilno postajo in zaprite pokrov.
2. Odprite pokrov polnilne postaje in odstranite ušesni slušalki.
3. Ušesni slušalki vstavite v ušesa in sledite zvočnim navodilom za seznanjanje z mobilno napravo.
4. Z aplikacijo Jabra Sound+ app posodobite sistemsko programsko opremo ušesnih slušalk.

## 9.5 Uporaba nadomestne polnilne postaje

---

Pred prvo uporabo boste nadomestno polnilno postajo morali sinhronizirati s trenutnimi ušesnimi slušalkami in jih polniti 1 uro.

1. Za začetek sinhronizacije trenutni ušesni slušalki postavite v nadomestno polnilno postajo in za 10 sekund zaprite pokrov.
2. Če lučka LED na polnilni postaji utripa rožnato, to pomeni, da poteka posodobitev vgrajene programske opreme.
3. Preden odprete polnilno postajo, počakajte, da lučka LED preneha utripati rožnato.